

Nachweis Versicherung für die Haftpflicht in Bezug auf Fluggäste
Attestazione di assicurazione della responsabilità civile per i passeggeri

Attestation de couverture de responsabilité civile à l'égard des passagers
Insurance certificate in respect of liability for passengers

Gesellschaft: Compagnie: Società: Company:	Police Nr.: Police no.: Polizza n.: Policy no.:	Kennzeichen: Immatriculation: Immatricolazione: Registration:	HB-
Halter/Exploitant/Esercente/Holder:	Muster: Type: Tipo: Type:		
Die Mindestversicherungssumme beträgt 250'000 SZR je Fluggast. Im nicht gewerblichen Luftverkehr für Luftfahrzeugen mit einem MTOM von bis zu 2700 kg beträgt die Mindestversicherungssumme 151'880 SZR je Fluggast. Für die tatsächlich versicherte Garantiesumme ist die Police massgebend Die Versicherung gilt in Verbindung mit einem gültigen Lufttüchtigkeitszeugnis.	La couverture minimale de l'assurance est de 250'000 DTS par passager. Dans le cadre de l'exploitation non commerciale pour un aéronef dont la MTOM est de 2700 kg ou moins, la couverture minimale de l'assurance n'est pas inférieure à 151'880 DTS par passager. L'assurance est valable dans le monde entier à condition que le certificat de navigabilité soit valable.	La copertura assicurativa minima ammonta a 250'000 DSP per passeggero. Per le operazioni non commerciali con aeromobili di MTOM pari o inferiore a 2700 kg la copertura assicurativa minima ammonta a 151'880 DSP per passeggero. L'assicurazione è operante in tutto il mondo in unione con un certificato di navigabilità valevole.	The minimum insurance coverage shall be 250'000 SDRs per passenger. In non-commercial operations with aircraft with an MTOM of 2700 kg or less, the minimum insurance coverage shall be 151'880 SDRs per passenger. The insurance applies worldwide in connection with a valid certificate of airworthiness.
Die Versicherung beginnt am L'assurance entre en vigueur le L'assicurazione entra in vigore il The coverage begins on	und endet am et reste valable jusqu'au e rimane valido fino a and remains valid until		
Ort, Datum: Lieu, date : Luogo, data : Place, date :	Stempel, Unterschrift: Timbre, signature: Bollo, firma: Stamp, signature:		

BAZL 50.042.1